

# La Palabra Israelita **75** AÑOS

INFORMANDO Y  
CREANDO COMUNIDAD

El Semanario Judío de Chile



**Antisemitismo en Chile:**

## El antisionismo como excusa para el odio a los judíos

*Págs. 8 y 9.*

Embajadora del Rumania en el CIS:



**“Fue un encuentro maravilloso”**

*Pág. 5.*

El IJSHF:



**Siglas del Deporte**

*Pág. 11.*

Parashá Ha' shavúa:

**Vaerá**

Ezequiel 28:25 - 29:21

Encendido Velas de Shabat:

**20:38 HORAS****No se visita Cementerio ni se realizan Ceremonias Fúnebres:**

28 de Enero: Tu Bishvat

12 y 13 de Febrero: Rosh Jodesh Adar

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, llamar al:

**222 40 5000****Mensaje****La respiración es la mejor atención**

Por Diego Edelberg

**C**uando escuchas a un orador, ¿cómo puedes discernir si estás frente a un sabio o un charlatán?

Podríamos pensar en algunas variables. Si la persona es un famoso reconocido en su área imaginamos que tendrá expertise en lo que dice. Su nombre lo valida. Si no es famoso, podríamos notar si el contenido de su exposición manifiesta sabiduría. Finalmente, podríamos llegar a ser cautivados por la forma en la que el presentador habla y se comunica. En resumen, la persona, lo que dice o cómo lo dice parecen ser la respuesta. Pero no es así. La respuesta no radica en quién escuchamos sino en nosotros, los escuchantes.

La parashá de esta semana comienza con Moshé comunicándole a los esclavos hebreos que viene en nombre de D-s a liberarlos de la esclavitud para llevarlos a la tierra prometida a sus antepasados. Moshé es el líder más famoso de la historia judía. El único con el que D-s se relaciona cara a cara. Al final de la Torá leemos que nunca más surgió alguien igual. Con ese currículum de liderazgo espiritual Moshé da su discurso y, ¿qué sienten los esclavos hebreos? Que están frente un charlatán. Peor aún, Moshé es considerado un peligro para ellos.

Imaginemos la escena un instante: Moshé llega desde el desierto y se mete en el corazón de la ciudad donde viven los esclavos hebreos. La vista inusual de su llegada pronto reúne a una audiencia considerable que crece rápidamente. Moshé comunica ni más ni menos lo que D-s le dijo. Y la multitud se diluye rápidamente. Lo consideran un loco. Crean que los meterá en problemas. ¿Qué está pasando?

La Torá nos cuenta que Moshé no logra cautivar ni convencer a su audiencia. Pero no es su responsabilidad solamente. La Torá proporciona una pista sobre el estado de ánimo de la gente. Están negados, dice el texto, debido a kotzer ruaj, literalmente "estrechez de aire". Esto demuestra que para poder escuchar primero tenemos que calmar nuestra mente. Y para calmar nuestra mente tenemos que recuperar y expandir el aire en lugar de estrecharlo. Cuando respiramos en forma lenta, profunda y expansiva el espíritu se aquieta y estamos listos para recibir una revelación.

La respiración es la herramienta más reveladora de nuestro cuerpo. D-s insufla su ruaj dentro nuestro y es el ruaj aquello que nos mantiene vivos. El ritmo de la respiración cambia con los estados mentales y emocionales. Bajo presión, el cuerpo necesita más oxígeno y, por lo tanto, las respiraciones se hacen más cortas y rápidas. También significa que la mente no piensa con claridad. Esta era la condición de los esclavos hebreos. No podían concentrarse. No podrían comprender la noción del potencial de la libertad. No podían respirar bien y en consecuencia no podían pensar con claridad.

Percibir al verdadero profeta requiere una serenidad espiritual. Si podemos respirar en tranquilidad podremos oír su voz. Y es ahí cuando descubrimos que escuchar su voz es reflejar y permitir que emerja desde las profundidades del alma nuestra propia voz. La tradición llama a esa voz kol demama daka, lo que podríamos traducir poéticamente como el sonido del silencio. En ese sonido silencioso habita la dimensión en la que podemos discernir la sabiduría de la charlatanería. La voz profética de la cacofonía. Y esa voz no es la que entra por nuestros oídos sino la que brota desde nuestro interior. Esa es la voz que nos recuerda quienes somos, de dónde venimos y hacia dónde debemos ir. Es la voz que nos da alegría por estar vivos. Voz de gratitud, esperanza, belleza y fe. Esa voz posee nuestra sabiduría. Cuidémonos de no perder el aire, caer presos de nuestra propia charlatanería interna y perdernos así de aprender de los más sabios y apreciar nuestra humilde pero sagrada sabiduría.

Recuerde enviar sus preguntas al e-mail: [comunicaciones@cis.cl](mailto:comunicaciones@cis.cl)**¿Qué es la verdad?**

Por Gachi Waingortin

**¿**Qué es la verdad? ¿Existe la verdad? ¿Hay una sola verdad, o cada uno tiene la suya? No está mal que nos sintamos seguros de nuestras convicciones. Pero eso, ¿excluye la validez de las convicciones ajenas? La pregunta es relevante porque la posesión de la verdad es quizás la madre de todas las guerras, de todos los odios.

El relato de Adán y Eva en el jardín del Edén puede ayudarnos a dilucidar una respuesta. Sabemos que los primeros humanos son expulsados del Paraíso por haber comido del fruto prohibido. Pero, ¿qué tendría de malo que el ser humano comiera del fruto del conocimiento del bien y del mal? ¿Por qué D-s habría de prohibirlo? ¿Acaso no se nos dice constantemente que debemos saber distinguir entre el bien y el mal? Todos los días, tres veces por día, pedimos y agradecemos en nuestra Amidá por tener "deá, biná vehaskel", conocimiento, inteligencia y discernimiento. ¿No es eso el libre albedrío, la capacidad de elegir entre el bien y el mal?

Rubén Preiss suele enseñar que el rabino Joseph Soloveitchik se hace eco de estas interrogantes y propone que D-s creó a Adán y Eva con la capacidad de conocer la verdad absoluta, de distinguir entre verdadero y falso. El ser humano primordial tenía acceso directo a la verdad y podía reconocer cuando esta faltaba. D-s hablaba directamente con ellos, caminaba junto a ellos en el jardín y compartían ese conocimiento.

D-s no quería que comieran del árbol del conocimiento del bien y del mal porque significaba un descenso. Así, al comer del fruto prohibido cayeron, perdiendo esa capacidad suprema que tenían y quedándose solamente con esta otra capacidad, más limitada, de distinguir entre lo bueno y lo malo. Los seres humanos, después de la expulsión del Paraíso, ya no podemos concebir la verdad absoluta, sino que apenas tenemos una percepción subjetiva de la verdad.

El rabino David Hartman plantea que la verdad es como un haz de luz blanca



que los seres humanos no somos capaces de ver: al expulsarnos del Paraíso, D-s colocó un prisma entre Él y nosotros: ahora la luz blanca se refracta sobre el prisma y solo podemos ver los colores refractados.

Por eso, cada pueblo tiene su verdad, que es parte de la verdad de D-s. Cada pueblo ve un color de este arcoíris y solamente la sumatoria de todos los colores podrá reconstruir el color blanco original. Lo interesante de esta idea es que, si sacamos uno solo de esos colores, ya nunca podremos obtener nuevamente la luz blanca.

La consecuencia obvia de que cada pueblo tenga su propia percepción de la realidad es que crea firmemente que la suya es la correcta. Para nosotros, el judaísmo es nuestra verdad y debemos vivir de acuerdo con ella (y a veces nos han hecho morir por ella). Yo no cambio mi verdad por nada y cada cual debería sentir lo mismo por la suya. Pero sin tolerancia y aceptación del otro, el mundo no podría subsistir. Cada pueblo es un color del arcoíris. Ninguno puede faltar, porque perderíamos la posibilidad de recuperar aquella luz blanca original.

Esto, que vale para los pueblos, vale también para los individuos y también para todo tipo de diversidad, aun la que hallamos dentro del pueblo judío. Debemos entender que cada corriente del judaísmo tiene su parte de la verdad. Cuando Hilel y Shamai (las dos clásicas escuelas de pensamiento talmúdico) discuten, los rabinos deben votar para decidir cuál va a ser la halajá. El Talmud se cuestiona si es correcto que haya dos posturas tan diferentes y ofrece una respuesta: "Elu veelu divrei

Elo-him jaim", Estas y aquellas son las palabras del D-s viviente. Todas las posturas del judaísmo tienen parte de la verdad, todas son la palabra del D-s viviente. Debemos elegir una y vivir de acuerdo con ella.

Antes de cada una de nuestras acciones, siempre deberíamos preguntarnos: ¿qué pasaría si todos actuaran como yo? Si estoy por cometer una pequeña trasgresión, muy pequeña, casi insignificante, ¿qué pasaría si todos actuaran como yo? ¿Qué pasaría si todos trataran mal a la gente, o si todos se quedaran con un vuelco equivocado, o si todos se desentendieran ante la injusticia?

Por otra parte, antes de cometer una pequeña buena acción, muy pequeña, casi insignificante, deberíamos preguntarnos: ¿qué pasaría si todos actuaran como yo? ¿Qué pasaría si todos dijeran gracias con una sonrisa, o si todos devolvieran lo que encuentran, o si todos ayudaran a los que necesitan? En ambos casos, el mundo sería distinto. Debemos sentir que el mundo está exactamente equilibrado entre el bien y el mal y que cada una de nuestras acciones debe inclinar la balanza hacia el lado correcto.

Por lo tanto, antes de sentirnos dueños de la verdad, deberíamos pensar: ¿qué pasaría si todos hicieran lo mismo? Si considero que los demás deben cambiar o deben morir porque no aceptan mi verdad, ¿qué pasaría si todos pensarán igual? No es posible que nos consideremos los únicos dueños de la verdad. Necesariamente, tenemos distintas percepciones de ella. Existe la Verdad, pero ningún humano puede conocerla. Si así fuera, si pudiéramos conocerla, estaríamos en el Paraíso. ¡Y qué lejos estamos!

**ACLARACIÓN**

Ante diversas consultas recibidas por parte de nuestros Socios, confirmamos que aún existen **LUGARES DISPONIBLES** en el **Cementerio Unión.**

Comunicarse a:

22240 5000-22240 5010

# Los judíos marroquíes

El 10 de diciembre de 2020 la prensa internacional comunicaba que el Reino de Marruecos y el Estado de Israel acordaban normalizar sus relaciones bilaterales como resultado de negociaciones patrocinadas por la administración Trump. Marruecos se convertía así en un país árabe más que se establecía relaciones formales con Israel junto a Egipto (1979), Jordania (1994), sumándose en 2020 Emiratos Árabes Unidos, Bahrein y Sudán.

El acuerdo entre Israel y Marruecos estuvo condicionado a que el gobierno de Estados Unidos aceptara la posición marroquí en la disputa sobre el Sahara Occidental lo que levantó protestas en varios sectores que consideran que ese conflicto debe ser resuelto entre las partes involucradas al amparo del derecho internacional.

El acuerdo israelo-marroquí incluye la reapertura de una oficina de comunicación tanto en Rabat como en Tel Aviv mismas que fueron cerradas en el año 2000 con el estallido de la segunda Intifada palestina que generó que las relaciones entre ambos países se dieran en el plano informal, también se plantea la posibilidad de vuelos directos y la ampliación en la cooperación e intercambio comercial y tecnológico.

Más allá de la polémica generada por los acuerdos, las protestas de los líderes palestinos a estos procesos de normalización, (mismos que consideran en detrimento de su causa) y las especulaciones de analistas sobre el futuro de dichos pactos bilaterales en la era post Trump, el caso de Marruecos nos lleva a recordar la presencia judía en el Medio Oriente en general y en el territorio marroquí en particular.

Marruecos, país de 35 millones de habitantes, está compuesto por diferentes grupos étnicos entre los que destacan los árabes, bereberes arabizados, bereberes y judíos. Se calcula que el 40% de la población marroquí es bereber (los habitantes originales de la zona) mientras que la población árabe traza su pasado a los moros expulsados de la España en el siglo XV. Tanto bereberes como árabes son musulmanes sunitas.

Los judíos han vivido en el territorio del actual Marruecos desde la destrucción del Templo judío en el año 586 AC. Migraciones judías originadas por la destrucción del segundo Templo en el año 70 DC engrosarían la presencia judía en Marruecos así como la inmigración sefaradí proveniente de España siglos después.

Con la llegada del Islam a Marruecos el poder político lo han detentado idrisies, almohades y alawitas sharifas de los cuales provienen sultanes que sostienen descender del profeta Muhammad y se instalaron en ciudades como Fez y Marrakesh desde las cuales gobernaban.

Abierto al comercio e influencia europea desde fines del siglo XIX, Marruecos ha sido un punto de encuentro de diferentes intereses internacionales, lugar de rebeliones internas y también del florecimiento de la vida judía.

La vida judía en la zona dependía no sólo del beneplácito de los sultanes marroquíes sino también de la protección de jefes tribales bereberes entre los cuales se desarrolló la vida comunitaria judía previa al siglo XX. Los asentamientos judíos tempranos, denominados toshavim precedieron a la llegada sefaradí por siglos. Los sefaradíes,

llamados megorashim en Marruecos, lograron dominar el mundo judío pocas décadas después de su llegada al estar más educados que los nativos toshavim, con más contactos comerciales con Europa y con mayores recursos económicos. A este mundo judío se sumarían unos cuantos judíos ashkenazíes que se asentarían en Marruecos huyendo de los pogroms rusos y que se asimilarían al ambiente sefaradí dominante.

Los judíos de Marruecos mostrarían también una diversidad lingüística interesante pues si bien todos hablaban árabe y muchos francés, el hakitia (una variante del español), el judeo árabe y los dialectos bereberes continuarían siendo parte de la cultura e identidad judía marroquí.

El siglo XX sería testigo de un cambio paradigmático negativo para la vida judía en el Medio Oriente árabe. Si bien, como lo recuerda Bernard Lewis en su libro "The Jews of Islam", el antisemitismo moderno y racial de corte europeo era prácticamente desconocido en los países árabes durante los siglos XVIII y XIX también es cierto que a partir de la década de los treinta del siglo XX se importaron muchas teorías raciales y antisemitas al mundo musulmán. Los nazis y sus aliados regionales se encargarían de promover un antisemitismo radical que, aún hoy, sigue estando muy presente en los países del Medio Oriente.

Si bien en un primer momento muchos judíos marroquíes apoyaron y participaron del nacionalismo marroquí moderno la gran mayoría se alejaría del mismo al radicalizarse sus posturas judeófobas y fascistas.

Con la ocupación alemana de Francia en 1940 y el posterior establecimiento del gobierno de Vichy la situación judía en Marruecos se vio amenazada gravemente. En un gesto histórico que continúa estando presente en la memoria colectiva judía marroquí el Rey Mohammed V, al entrevistarse con líderes nazis para discutir el futuro de los judíos de su reino, dijo "no hay ciudadanos judíos, no hay ciudadanos musulmanes, todos ellos son marroquíes".

Las décadas de los cincuenta y sesenta del siglo XX verían un gran decrecimiento de la población judía en todos los países árabes, incluido Marruecos. Si bien en el caso marroquí la situación no fue tan grave como en Irak o

Siria, la vida judía marroquí se vio afectada por el conflicto árabe-israelí. Muchos judíos marroquíes optaron por el exilio y se radicaron en Europa, América e Israel en donde han formado comunidades importantes que aún hoy conservan sus costumbres culturales propias.

Los acuerdos de normalización entre Israel y algunos países árabes abren muchas ventanas de oportunidad entre las cuales están el abordaje del conflicto palestino-israelí desde ópticas innovadoras y pragmáticas, la visualización y recuperación del carácter tolerante y diverso del mundo árabe/musulmán y la revitalización de la vida judía de un Medio Oriente que por muchas décadas ha estado sumido en el caos y la violencia. Esperemos que el caso marroquí rinda frutos más allá de los intereses políticos y los obstáculos que muchos vislumbran en el camino hacia una paz justa y verdadera para todos los habitantes de la región.



Por:

## POR MANUEL FÉREZ

Profesor Medio Oriente y Cáucaso

Las opiniones de la editorial no necesariamente representan la opinión de La Palabra Israelita.

### Opinaron en redes sociales:



**Jana Beris**  
@JanaBeris1

No es que no hay pobreza en Gaza. Pero esto es parte de la realidad que muchos ocultan con tal de ver por qué carencias pueden culpar a Israel. Y ni hablemos del hecho que donde sí hay pobreza, habría menos si Hamás dedicara recursos a la gente y no a su arsenal y los túneles.



**Israel en Español**  
@IsraelinSpanish

#Irán sigue acelerando su programa nuclear, llevando el enriquecimiento de uranio más cerca del nivel necesario para una bomba.

La comunidad internacional debe mantener las sanciones hasta que el régimen cambie su rumbo y deje de avanzar su programa de armas nucleares.



**Rabino Uriel Romano**  
@urielromano

7 cosas le fueron ocultas al ser humano:

1. El día de su muerte.
2. El día de su consuelo.
3. La profundidad del juicio.
4. Los pensamientos de su prójimo.
5. De qué se enriquecerá.
6. Cuando volverá el reinado de David.
7. Cuando acabará el reinado malvado. (Pesajim 54b)

## La Palabra Israelita

El Semanario Judío de Chile

Viernes 15 de enero de 2021  
2 de shvat de 5781

www.lapalabraisraelita.cl  
e-mail: valentina@cis.cl  
www.facebook.com/lapalabraisraelita  
Santiago de Chile

El semanario La Palabra Israelita es propiedad de la empresa periodística **LA PALABRA ISRAELITA S.A.** Comandante Malbec 13210, Lo Barnechea

Representante Legal  
**Mario Kiblsky**

Director  
**Franklin Risnik**

Comité Editorial  
**Franklin Risnik**  
**Andrés Fosk**  
**Mario Kiblsky**

Gerente de Marketing & Comunicaciones  
**Valentina Benado**

Asesor periodístico  
**Michelle Hafemann**

Venta de Publicidad Gráfica y/o Digital  
**valentina@cis.cl**

Oficinas Comandante Malbec 13210, Lo Barnechea

Teléfono  
**2 2240 5000**

Los artículos firmados, inserciones, publi-reportajes y avisos publicitarios no representan necesariamente la opinión de la Empresa Periodística

**La Palabra Israelita S.A.** ni del Círculo Israelita de Santiago, y son de exclusiva responsabilidad de sus respectivos autores y de quienes las emiten.

Las cartas al director no deben exceder un máximo de 200 palabras y su autor debe individualizarse con su nombre y cédula de identidad. El semanario se reserva el derecho de seleccionar, extractar, resumir, titular y publicar las cartas recibidas.



www.osc.cl  
denuncias@osc.cl



**2 241 7000**

TuComunidad:

## Desafíos del voluntariado para el 2021

Por LPI

La pandemia y el 2020 nos han dejado algunos aprendizajes, y el equipo de TuComunidad, el voluntariado del Círculo Israelita de Santiago, ha sacado muchas lecciones de ellos. En base a eso, planifican su año 2021, como nos cuenta su Coordinadora, Vivi Kremer, en esta entrevista.

### Vivi, ¿cómo comenzó el año 2021 para el voluntariado del CIS?

-Empezó con muchas expectativas de capitalizar la experiencia del 2020, que –como he comentado en entrevistas anteriores- permitió que muchos equipos crecieran y se consolidaran. Y la idea es planificar un año en el formato presencial y virtual de modo simultáneo, entonces en la mayoría de los grupos se dio un proceso de evaluación y planificación con esta expectativa.

### ¿En qué proyectos van a poner el acento en estos meses de verano?

-En principio estamos planificando para los jaguim que se vienen, para Tu BiShvat y para Purim, para el primero de hecho se creó como un nuevo equipo que visualiza una comunidad ecológica en algún punto y Tu BiShvat va a ser el punto de inicio de proyectos que van en esa línea, proyectos como de huerta y de una comunidad más verde. Para eso estamos trabajando con este nuevo grupo, que está formado por Cecilia Flatow, Natalia Palacios y Laila Lask, que es la esposa del rabino Diego.

Y con todo el equipo de eventos, que es un voluntariado que en general planifica los proyectos para las familias y niños chicos, entonces con ellos estamos pensando en las posibilidades de Purim, con las restricciones posibles que pueden imponer los aforos, entonces viendo cuáles son las posibilidades para celebrar el jag en comunidad.

La mayoría de los equipos, entonces, se encuentra evaluando y planificando dentro de su área. No hay un foco especial, sino más bien un proceso similar, de hecho algunos grupos necesitan un descanso, un respiro, antes de volver con la energía que nos caracteriza.

### ¿Cuáles son los principales ejes de trabajo para este 2021?

-Los principales ejes van en la línea de lo que cada equipo se propuso como misión y, transversalmente, darle un seguimiento a los proyectos. Qué significa eso, que por ejemplo cuando nace un bebé y nosotros vamos a las clínicas o, en estas circunstancias, a las casas a darles un regalo, la idea es seguir cerca de las familias a lo largo del crecimiento del bebé. Inclusive, invitarles a la bendición de Shavuot por el primer año. Del mismo modo, cuando acompañamos a una familia que está en duelo, ver distintos momentos de acompañamiento a lo largo del tiempo y no solamente en la Shivá. Y así sumar voluntarios de las distintas áreas.

Lo mismo pasa con el grupo de la Mikve, por ejemplo, vamos a tener un nuevo proceso de formación, y por otra parte vamos a generar instancias de encuentro con las balaniot que ya se han formado. Con eventos seguimos planificando al ritmo de cada jag y viendo qué posibilidades nos presenta este año, también con las restricciones que obliga la pandemia.

Con respecto al Hablemos, tiene agenda propia y también busca ser parte del ritmo comunitario a través de los jaguim. Lo mismo con la Comisión de

Culto y con el voluntariado que va al Hogar Beit Israel: transversalmente, buscamos generar una instancia diferente en cada jag. Con el mismo Bikur Jolim, ver si cuando acompañas a alguien que está enfermo, ver si en cada jag hacemos un acercamiento con un regalo o una llamada, que vaya renovando esta actividad.

Esa es la idea transversal. Y con el área de movimiento, tuvimos una reunión muy linda con Chen Blum, que hace la Harkadá; con Denisse Schneider, que tiene el grupo de adultos principiantes y niños; con Gisele Feldman que inauguró Bare en la comunidad y ahora está también con Tai Chi, y Mijal Klemeszes, para ver las posibilidades en este año que es tan difícil. De hecho, partimos esta semana con un taller nuevo, de teatro, con un voluntario nuevo que se acaba de integrar, que es Zelig Rosenman, y tiene mucha trayectoria en el área.

### Y, como coordinadora, ¿cuáles son tus expectativas para este período?

-Bueno, como coordinadora de este voluntariado que es tan extenso, de equipos tan diversos, que abordan temas tan distintos, mi expectativa es poder seguir en cada tarea con la misma seriedad que venimos teniendo, casi de un modo profesional aunque es voluntario, e ir dando respuesta a las distintas áreas que son las que sentimos que lo necesitan, sea hacia adentro de la comunidad o hacia afuera, con nuestros vecinos. Y seguir potenciando todas las instancias que hemos venido creando, y dando espacio a las nuevas-



Embajadora del Rumania en el CIS:

**“Fue un encuentro maravilloso”**

Por LPI

**E**l pasado jueves 7 de enero, tuvimos oportunidad de recibir la visita de la Embajadora de Rumania en Chile, Mónica Mihaela Stirbu, quien recorrió las instalaciones del Mercaz del Círculo Israelita junto al Rabino Ari Sigal, y visito el Museo Interactivo Judío, MIJ, junto al rabino, Dalia Pollak y Sofía Cohen.

Conversamos con ella a continuación de la visita para conocer sus impresiones, que reproducimos a continuación.

**Embajadora, ¿qué impresiones nos puedes compartir respecto de su visita a la Comunidad del Círculo Israelita de Santiago?**

-Fue un encuentro maravilloso porque conocí a personas tanto viejas como jóvenes, y quedé impresionada con el Museo Interactivo Judío y la historia de la comunidad judía de esta parte del mundo. En Rumania, encontramos a muchos judíos y estoy feliz de encontrarlos acá también en Chile, en especial judíos rumanos.

**¿Cuál cree que es el vínculo entre la comunidad judía y el pueblo rumano?**

-Yo creo que son pueblos hermanos, piensa que cuando renació el Estado judío, recibió a casi un millón de judíos rumanos, que se fueron para trabajar y construir el nuevo Estado de Israel. Por otra parte, en Rumania nosotros tenemos comunidades judías en casi todas las ciudades, grandes o pequeñas.



**Muchos miembros de nuestra comunidad emigraron de Rumania a Chile, ¿qué mensaje tendría para ellos?**

-Yo estaré muy feliz si ellos me hacen una visita en la Embajada, porque la Embajada es territorio rumano y a muchos judíos rumanos le va a ser significativo.

**Este 27 de enero se conmemora el Día Internacional de Recordación de las Víctimas del Holocausto, ¿qué mensaje nos podría compartir por esta fecha, también tan significativa para el pueblo rumano?**

-Nosotros, muy buena gente rumana y rumanos judíos, sufrimos en la Segunda Guerra Mundial de toda la tragedia que pasó, que no debemos olvidar aunque haya pasado mucho tiempo. El pogrom fue una tragedia para todos. Por ejemplo, mis abuelos, en Iasi, sufrieron la misma tragedia. Y aunque yo no lo haya vivido, no lo puedo olvidar, porque todos los años mis abuelos lo recordaron.

El primer **master exclusivo para jóvenes profesionales** que quieren **desarrollar proyectos exitosos**, sustentables, innovadores y con impacto social, ya sea en sus empresas actuales, o en un emprendimiento personal.

**VALORES**

Valor lista: UF 505  
Valor Preferencial CIS: UF 405  
(20% de descuento)



WWW.CIS.CL

**MÁS INFORMACIÓN**

Contacto: Francisca Labbé  
Mail: flabbe.es@uandes.cl  
Teléfono: (56 2) 26181584 / (56 2) 26181512  
www.esec.cl/esemim



Actividades recientes:

## WIZO CEFI celebró a los egresados de la Kvutzá Tikvá

Por WIZO

Como es habitual al finalizar el año escolar, fuimos testigos de la emotiva ceremonia que ofrecieron los alumnos del Programa de Becas Itzjak Rabin de Primero a Cuarto Medio.

Este programa, es posible desde hace muchos años, gracias al compromiso solidario de nuestros generosos patrocinadores, que apoyan una educación de calidad y con igualdad de oportunidades en Chile. Esta vez, fueron cinco los alumnos que recibieron su Licenciatura de Enseñanza Media.

Dirigidos por la morá Tamara Zaidenband, 15 jóvenes egresados de la red de escuelas "República de Israel" de la Región Metropolitana, asistieron los días sábado de cada mes a la Kvutzá Tikvá, que funcionó en forma virtual durante el presente año.

El evento fue realizado unos días antes en forma presencial con los alumnos y apoderados, manteniendo el protocolo de cuidados por el COVID y posteriormente fue emitido vía Zoom, a la cual asistieron invitados padrinos, madrinas, apoderados, alumnos, directorio y javerot WIZO.



Raquel Szalachman, vicepresidenta de WIZO CEFI, fue la anfitriona del evento, dando la bienvenida con un cálido mensaje.



Yael Hasson, presidenta de WIZO y Raquel Hasson, vicepresidenta de WIZO CEFI, asimismo enviaron un afectuoso saludo a los estudiantes, profesores y patrocinadores.

### Egresados 2020



De izq. a der.: Catalina Soto, Rafaela Castillo, morá Tamara, Carlos Aguilar, Elizabeth Maldonado y Charlotte Huenuman.

### Cierre del evento junto a la morá Tamara



Los integrantes de la Kvutzá Tikvá recibieron felicitaciones y un obsequio de fin de curso.



Rafaela Castillo interpretó con su bella voz: Keshe Alev Bujé - Cuando el corazón llora.



Jorge Soto agradeció a WIZO, a los patrocinadores y en especial a la morá Tamara, por todas sus enseñanzas.

### Destacados 2020



De izq. a der.: Rafaela Castillo: comprometida con el grupo, demostró gran interés en las actividades, especialmente por la cultura judía.

Javier Alcalde: muy comprometido con las actividades, tiene iniciativa y buena relaciones con sus compañeros.

Luis Rivero: nuevo alumno en la kvutzá, es participativo, empeñoso, interactúa constantemente con sus compañeros.

Judith Cambolor (ausente): interactuó en todas las actividades, contando sus experiencias con mucha sensibilidad y buena disposición.



Eugenia Camhi e Yvonne Friedmann del grupo Athid, grupo que apadrina a Madelein Maldonado.



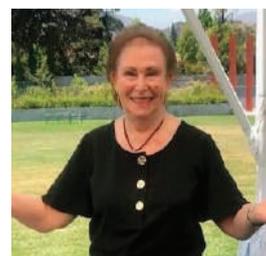
Gisela Sauerteig del grupo Derej Hashalom, grupo que apadrina a Valentina Nida.



Antes del almuerzo y entrega de premios, la morá Tamará les enseñó a los jóvenes la sinagoga del Círculo Israelita de Santiago.



Mientras tanto, Andrea Weissbluth, del Museo Interactivo Judío, realizó para los apoderados, un tour por las instalaciones del CIS y la sinagoga, donde explicó los símbolos judaicos y relató el milagro de Janucá.



Felicitamos a la morá Tamara por la valiosa tarea en la entrega de valores, conocimientos y cultura general a los becados.

Gracias al Keren Hayesod:

## Nuevos proyectos para CISROCO

Por CISROCO

**Q**uemos iniciar este 2021 compartiendo una muy buena noticia: este año vamos a desarrollar dos interesantes proyectos para nuestros residentes, gracias a dos fondos concursables que nos adjudicamos de Keren Hayesod Chile.

Estamos muy contentos con la noticia y la posibilidad de seguir contribuyendo a la calidad de vida y bienestar de nuestros adultos mayores.

¿En qué consisten? Les contamos:

El primer proyecto se llama **"Envejecimiento Positivo"** y consiste básicamente en la habilitación y renovación de dos espacios en nuestras instalaciones: un gimnasio terapéutico y la renovación de la peluquería para los residentes de CISROCO.

Hasta la fecha tenemos zonas en las cuales contamos con máquinas de ejercicios o intervenciones de kinesiología, pero el proyecto tiene como fin implementar un lugar adaptado a las necesidades de nuestros residentes, con sentido terapéutico y recreativo, ya que sabemos que en esta etapa de la vida es fundamental mantenerse autovalente y activo, tanto para la salud física, como también para la salud mental y cognitiva.

En la misma línea de la salud mental, autoestima e imagen personal, es que queremos renovar el lugar donde nuestros residentes (y especialmente el público femenino) se embellece semanalmente: ¡nuestra peluquería!

Actualmente contamos con instalaciones para la misma, pero -como se dice- "queremos darle una manito de gato", para alegrar la vida

de las personas que ahí reciben atenciones de peluquería y manicure. Queremos seguir fomentando la autoestima y cuidado personal, y nuestra peluquería es un lugar estratégico.

El segundo proyecto adjudicado con sus respectivos fondos se llama **"Devolviendo Sonrisas"** y consiste en un convenio de atenciones odontológicas, de manera de mejorar la salud bucal y con ello todas las consecuencias físicas y emocionales asociadas.

Sabemos que en la medida en que envejecemos se hace necesaria con mayor frecuencia la evaluación dental periódica y el tratamiento de diversas situaciones. Este proyecto será un trabajo conjunto entre CISROCO y la odontóloga Daniela Herán, quien nos colaborará en dar una mejor atención y fomentar la calidad de vida.

Como ven, estamos partiendo este año con esas dos excelentes noticias.

¿Cómo se lo han tomado nuestros residentes? Están muy contentos y ansiosos, esperando que prontamente desarrollemos estas iniciativas. Y de hecho, varios han tomado parte con sugerencias y recomendaciones que esperamos recoger para llevar a cabo, sabiendo que su opinión es parte importante en la vida de la residencia y que ellos son los protagonistas de estas acciones.

Agradecemos una vez más a Keren Hayesod por los fondos y ¡prontamente esperamos estar mostrando cómo se llevan a cabo!

# TENEMOS MOTIVOS PARA SONREÍR

Cisroco se adjudica 2 proyectos de los **FONDOS CONCURSABLES** de **KEREN HAYESOD**:

- 1- "Envejecimiento Positivo" para la implementación de un gimnasio.
- 2- "Devolviendo la Sonrisa" para el tratamiento odontológico de todos nuestros residentes que lo necesiten.



Infórmate en: [info@cisroco.cl](mailto:info@cisroco.cl) Fono: 22 8899600

  
FUNDACION  
CISROCO  
Una gran familia

  
KEREN HAYESOD CHILE



### Antisemitismo en Chile:

## El antisionismo como excusa para el odio a los judíos

Por LPI

**A** propósito de la inclusión, en el mes de diciembre de 2020, del político comunista y Alcalde de Recoleta, Daniel Jadue, en el listado de los 10 personajes y incidentes antisemitas más grandes del año, del Centro Simón Wiesenthal, se desató una discusión en los medios y redes sociales que intentó equiparar la crítica a Israel con el discurso antisemita. “¿Es usted antisemita?” Le preguntaron el domingo 3 de enero a Jadue, en un programa político de Canal 13. “No, soy semita”, respondió. Y se defendió diciendo que él, como todo defensor de Derechos Humanos, es crítico de Israel.

Sin embargo, no es lo mismo criticar – incluso en un lenguaje violento, como Daniel Jadue- las políticas de Israel respecto de los palestinos, que recurrir a argumentos que los estudiosos del antisemitismo han identificado como inspirados en libros

sinistros como “Los Protocolos de los Sabios de Sión”, sin autor; “El judío internacional”, de Henry Ford, y “Mein Kampf”, de Adolf Hitler, como: que los judíos controlamos los medios de comunicación y que no somos leales con los países en los que vivimos. O, decir abiertamente que Israel y el Pueblo Judío han obtenido beneficios económicos del Holocausto, que según la Alianza para la Recordación del Holocausto, la IHRA por su sigla en inglés, y los 35 países que la integran, es una expresión de antisemitismo.

Conversamos con el académico y especialista en discursos de odio y fundamentalismo, Isaac Caro, para profundizar en estas definiciones, y estas fueron sus respuestas:

**¿Qué te pareció la inclusión del Alcalde de Recoleta, Daniel Jadue, en la lista de los 10 eventos o personajes más an-**

**tisemitas del año 2020?**

-Mira, yo no te sabría decir si está dentro de los 10 mayores antisemitas, no lo sé, pero que él tiene rasgos de antisemitismo no me cabe duda. No te podría decir si está entre los 10, pero puede que sea el 11 o el 12, pero que tiene rasgos de antisemitismo y antisionismo está claro, y eso por las declaraciones que ha hecho. Y está tan claro, que su propia compañera de partido, la Diputada Carmen Hertz, lo ha criticado varias veces por ese comportamiento, por esa actitud. Entonces a mí no me cabe duda.

Él está en una de las corrientes, sobre las que yo he escrito, que representan a algunas organizaciones palestinas más radicalizadas, que han tenido esta posición de antisionismo. Y el antisionismo es una forma de antisemitismo, porque no estamos hablando solamente de criticar

a Israel. En eso mi posición es bastante clara: es absolutamente lícito criticar al Gobierno de Israel, pero es muy distinto desconocer la legitimidad del Estado de Israel.

**¿No te parece que es una estrategia de parte de Jadue y otros generar esta confusión de conceptos, entre antisemitismo y antisionismo? Y además, ¿hablar de la “comunidad sionista” para hablar de la comunidad judía? Porque, al final, cuando hablan de esta “comunidad sionista” están hablando de las instituciones judías.**

-Yo creo que eso es intencional muchas veces. Incluso me ha pasado a mí tener cosas con Jadue, en que me ha tratado como “Ese sionista”, de manera absolutamente despectiva. Yo creo que acá hay sectores que se quedaron en la década del '70 respecto del sionismo, en la famosa Resolución 3379 de la Asamblea General de la ONU (revocada en 1991), que consideraba que el sionismo es una forma de racismo. Y no son capaces de ver que el sionismo, así como muchos otros movimientos e ideologías, es sumamente diverso. Hay un sionismo que a lo mejor es más expansionista y es más nacionalista, pero hay otro sionismo que es republicano, que es democrático, y hay un sionismo socialista. Peor claro, ellos lo que tratan de hacer es que, a través de estereotipos, es de visualizar el sionismo como algo negativo, como una forma de expansionismo y de racismo, y se quedan ahí.

Y también creo que en otros sectores, sobre todo dentro de los jóvenes, y lo ve en las clases, con mis alumnos, hay bastante desconocimiento. No saben, o sea que ven una propaganda de que sionismo es igual a racismo y se quedan ahí. No saben que la propia Asamblea General de la ONU, en el año 1991, estableció que el sionismo es una forma legítima del Pueblo Judío. Es increíble, y cuando tú dices –por ejemplo- que hay un sionismo socialista o cuando tú dices que la Unión Soviética fue el segundo estado en reconocer la partición de palestina, se quedan impresionados.

**Claro, los sacas de propaganda que están acostumbrados a escuchar.**

-Sí, es una propaganda de la izquierda radical que va en esa dirección, y que las organizaciones palestinas radicalizadas también han utilizado.

**Respecto de la definición de antisemitismo, además, parece haber una profunda ignorancia. Cuando a Jadue, periodistas de gran renombre, le preguntaron si era antisemita, y él dijo que no, que era semita, no le contra argumentaron nada...**

-Hay algunos autores como Gustavo Perednik que prefieren usar el término “judeofobia” en vez del de antisemitismo, porque señalan que judeofobia es más preciso. Sin embargo, el término antisemitismo ya está incorporado en las principales organizaciones que trabajan sobre este tema, tanto las académicas, como la Universidad de Tel Aviv y la Universidad Hebrea de Jerusalem, que tienen informes de antisemitismo, y también en las organizaciones judías internacionales.

Y este concepto viene del S. XVIII y claramente todos los informes académicos, universitarios y de agencias internacionales señalan cuáles son las características principales. Entonces está consagrado como tal.

Esto de buscarle la quinta para al gato, llamarse “semita”, y tratar de sacar la atención de lo importante. Pero me parece que es un concepto que ya está arraigado en la literatura sobre este tema y en toda la literatura que tiene que ver con aspectos de no discriminación. Recordemos que el concepto de antisemitismo es un concepto que es sumamente empoderado por la Escuela de Frankfurt, la Teoría Crítica, por Theodor Adorno y por una gran cantidad de pensadores que hoy en día tienen un alto reconocimiento.

**¿Crees que así como hay un desconocimiento de la diferencia entre antisemitismo y antisionismo, hay un desconocimiento de lo que es una expresión**

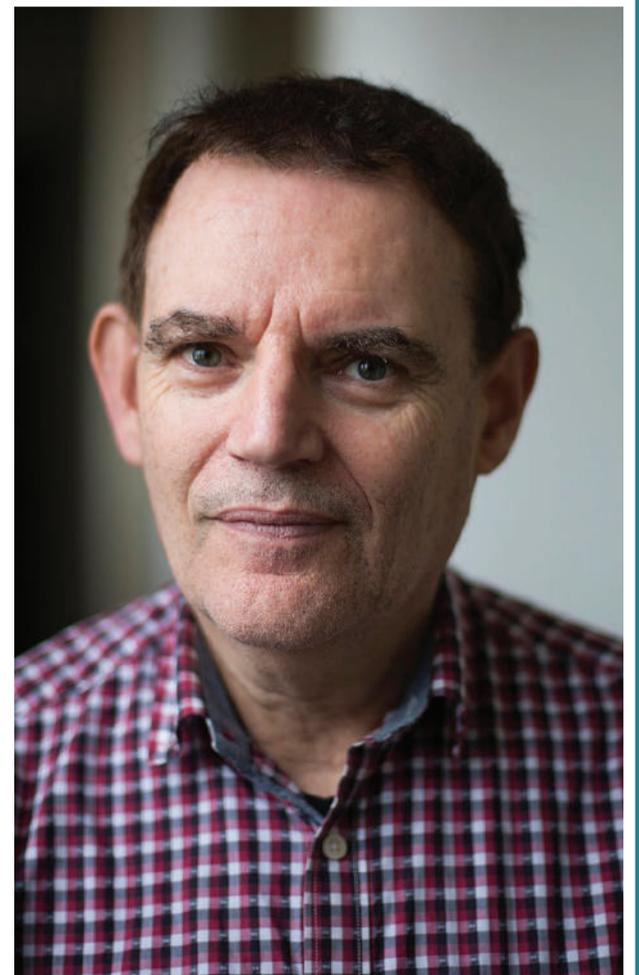
**antisemita?**

**Porque, por ejemplo, decir que los judíos controlamos la banca o los medios de comunicación, es una expresión antisemita que viene del libro “Los Protocolos de los Sabios de Sión”, y sin embargo la gente parece no entenderlo así.**

-Hay varias definiciones, pero uno de los conceptos que tienen que ver con antisemitismo es la idea de que los judíos controlan los medios de comunicación, que controlan el Gobierno, que controlan a Estados Unidos... A diferencia de lo que pasa, tal vez, con otros tipos de fobias o de discriminación, como puede ser la homofobia o la xenofobia, es que acá, en el caso del antisemitismo, esto viene de fuentes que provienen de la extrema derecha y de la extrema izquierda.

Y en ese sentido, yo sigo considerando –y lo he escrito- que el antisemitismo, es una forma emblemática de odio hacia un pueblo determinado. Por eso, si quieres trabajar sobre homofobia o xenofobia, el antisemitismo es algo emblemático, por su naturaleza histórica, ya sirve de referencia.

Theodor Adorno, y la Teoría Crítica, llegan a una conclusión muy clara: aquellas personas que tienen una predisposición hacia otras formas intolerancia.



Columna juventud:

## Vida musical

Por Ari Blamberg Burlé

La música es algo fundamental para la vida humana y considero que es una de las formas más sofisticadas de expresión. Y hace siglos que la música nos acompaña, como cuando Moshé junto al Pueblo Judío cantaron luego de haber cruzado el mar: Éxodo 15, primer indicio de música. El pueblo cruza el mar y celebra cantando:

“Entonces cantó Moisés y los hijos de Israel este cántico a Jehová, y dijeron:

Cantaré yo a Jehová, porque se ha magnificado grandemente;

Ha echado en el mar al caballo y al jinete”.

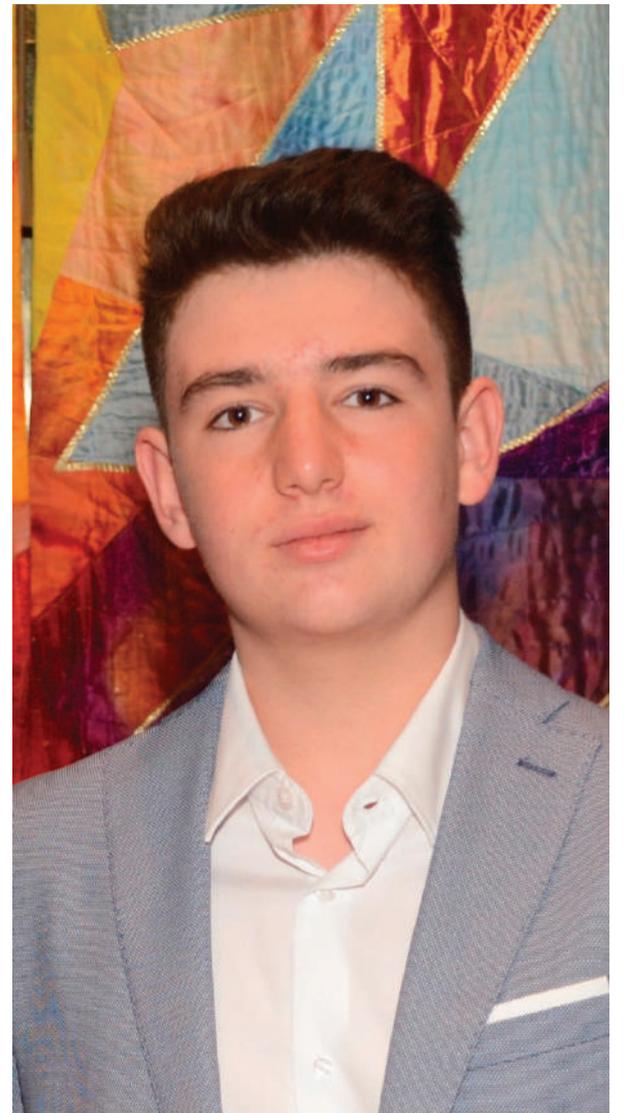
La música no es solo una manera de expresarnos, sino también un increíble recurso para apoyar el aprendizaje, trabajo o simplemente cualquier actividad que gustemos.

La música nos ha acompañado como Pueblo Judío a lo largo de la historia tanto en momentos felices como en momentos tristes. Un ejemplo de esto es el 9 de Av, fecha que

recordamos la destrucción de los Templos de Jerusalem. En este día se lee el libro de Lamentaciones, con un canto y melodía particular. Durante el Holocausto, la música igual fue algo importante ya que a la entrada de Auschwitz había una orquesta; también hacían que los prisioneros tocaran música para la entretención de los guardias. Pero lo más importante era cuando los prisioneros cantaban con todas sus energías por iniciativa propia, porque la música les traía consuelo y apoyo emocional en tiempos tan difíciles como esos

Por lo tanto, la música a pesar de envolver un momento triste o alegre, es un vehículo que moviliza el alma, el color y la pasión por el mundo, creando momentos especiales para cada persona en cada momento.

Los invito a acompañar su día a día con música sin importar su género, y aprovechar cada momento posible para acompañarlo con una melodía y darse cuenta como la música afecta positivamente en la productividad, y felicidad de cada uno.



Receta de cocina:

## Con las manos en la masa: French Toasts de jalá

Por Joanna Pilowsky

*Siempre me sobran unas 2 a 3 rebanadas, pero las guardo y recalentadas no quedan tan mal.*

### Ingredientes:

2 huevos, Chorrillo de vainilla, Canela a gusto, 1/2 taza leche, Gotitas endulzante



### Preparación:

Calentar un sartén grande. Mezclar todos los ingredientes. Cortar rebanadas de jalá, no tan delgadas para que absorban bastante mezcla y queden esponjosas. Pasar cada rebanada de pan por la mezcla por ambos lados y no tan rápido para que absorban. Meterlas al sartén caliente y con spray (yo uso Pam con sabor a mantequilla). Agregar azúcar rubia al lado que está hacia arriba. Cuando se dora por abajo, dar vuelta y la dejas hasta que se carameliza (aproximadamente cinco minutos).

SOLIDEZ ■ PASIÓN ■ CONFIANZA ■ EXCELENCIA

 **Empresas  
Indumotora**

Indumotora  
One
 **HYUNDAI**  
Camiones & Buses

 **KIA**

**GRAND  
CARNIVAL**

El IJSHF:

## Siglas del Deporte

Por Álvaro Rosenblut

El IJSHF (por sus iniciales en inglés) es el “Salón de la Fama del Deporte Judío Internacional”, que reconoce anualmente a los deportistas y personalidades judíos de excelencia mundial en el ámbito del deporte.

Fundado en 1981, en asociación con el Instituto Wingate, reconocido centro de entrenamiento de la mayoría de las selecciones nacionales deportivas de Israel, y con sede al sur de la ciudad de Netanya, persigue como propósito honrar a los hombres y mujeres judíos, alrededor del mundo, por sus extraordinarios logros deportivos o bien por su contribución sobresaliente a la sociedad a través del deporte.

Entre quienes han sido incluidos en esta prestigiosa lista aparecen figuras de renombre mundial, tales como los iconos del beisbol norteamericano Hank Greenberg y Sandy Koufax, las figuras de la NBA Dolph Schayes y Larry Brown, los fenómenos húngaros Bela Guttmann (fútbol) y Agnes Keleti (gimnasia), los campeones olímpicos de natación Mark Spitz y Lenny Krayzelburg, la excepcional Aly Raisman, quien nos hizo estallar el pecho de orgullo con su rutina de suelo al ritmo de “Hava Nagila” en los Juegos Olímpicos de Londres 2012 y – mi favorito personal – Tal Brody, campeón europeo de Básquetbol con Maccabi Tel Aviv en el año 1977 (imperdible el documental “On the Map” que narra la historia de este completamente improbable campeón, y la forma en que capturó para siempre el corazón de una nación entonces frágil y dividida).

En sus casi 40 años de existencia, el IJSHF ha reconocido a más de 300 atletas de cerca de 30 países, aun cuando hay que señalar que más de la mitad de ellos son naturales de los Estados Unidos. Evidenciando una vez más la enorme brecha que existe en cuanto a nivel deportivo en esta parte del mundo, solo tres deportistas latinoamericanos integran este olimpo del deporte judío: la campeona panamericana de judo argentina Daniela Krukower, la medallista olímpica de Beach Vóleybol Adriana Behar de Brasil y el doble campeón olímpico chileno

de tenis, Nicolás Massú.

Pero además de los nombres más populares, los registros del IJSHF contienen decenas de historias relativamente desconocidas, pero no por ello menos relevantes o significativas. Tal es el caso de la israelí, Anita Shkedi, autoridad mundial en el desarrollo de equitación terapéutica para la recuperación de personas con síndrome post-traumático, o de la británica Sheila Van Damm, pionera del rally femenino en la década de 1950, o de Sir Ludwig “Poppa” Guttmann, neurólogo alemán que escapó a Inglaterra antes del inicio de la Shoá y que es considerado el padre fundador del deporte paralímpico organizado a nivel mundial.

Un caso muy particular, y que a mi juicio definitivamente califica para el podio de este ya selecto grupo de individuos, es el de los Long Island “Blackbirds”, el único equipo que ha sido incorporado a este Salón de la Fama y que fue el campeón de la competencia universitaria de Básquetbol en la temporada 1935-1936, ganando 33 juegos consecutivos.

Tras una histórica campaña, el equipo completo fue preseleccionado por el Comité Olímpico de Estados Unidos para representar a ese país como su selección nacional en los Juegos Olímpicos de Berlín en 1936, donde por primera vez se había incluido la disciplina cestera como parte del programa olímpico. Sin embargo, considerando que tres de sus principales jugadores (Jules Bender, Ben Kramer y Leo Merson) eran judíos, la Universidad de Long Island, que contaba con una gran base de alumnos y docentes judíos, tomó la decisión de no aceptar la nominación, en repudio a las políticas antisemitas del régimen nazi.

Presionada por diferentes autoridades deportivas y políticas, la Universidad finalmente dejó la decisión en manos del equipo. El entrenador del equipo sometió el asunto a votación, acordando por anticipado que, si uno solo de los jugadores votaba a favor de jugar, el equipo viajaría a representar a su país, pero sin sus compañeros judíos. La unánime votación de todo

el plantel y su público rechazo al antisemitismo del gobierno alemán, les mereció, varias décadas después, la inducción al Salón de la Fama del Deporte Judío Internacional.

Como nota al pie, el representante de USA para esos Juegos Olímpicos fue un combinado amateur de muy discreto nivel, pero que igualmente se alzaría con la medalla de oro, la primera de ese deporte, a la que los Blackbirds renunciaron por ser fieles a sus convicciones y en apoyo a sus compañeros judíos.

Recientemente, el IJSHF ha publicado la quinta edición de su libro “Jewish Sports Legends”. Mas allá de ser una maravillosa compilación de biografías, anécdotas e historias de todos los grandes campeones del deporte judío mundial, así como, de importantes técnicos, entrenadores, jueces, periodistas y dirigentes deportivos de nuestro pueblo, es por sobre todo una inyección de identidad judía y sionista, y un

ejemplo de lo que el deporte representa en la historia, el presente y el futuro de Am Israel.



Comentario de series:

## El peso del “pedigree”

Por Gianfranco Raglianti

El escándalo que se armó a propósito de los contagios masivos en Cachagua, originados en fiestas clandestinas en las que participaron adolescentes y post adolescentes salidos de los más caros colegios del país, evidencia varios aspectos de nuestra sociedad.

De entrada, nos permite contrastar el tenor de la cobertura mediática que recibió esta situación con el de otras noticias similares, como la del cité donde vivían hacinados un grupo de haitianos contagiados de COVID en Quilicura. Para bien y para mal, la aproximación que se hizo a cada una de estas noticias, tanto en los medios tradicionales como en los medios alternativos y en las redes sociales, fue completamente distinta.

Por otro lado, nos permite constatar que, para el ABC1 local, el colegio del que uno sale determina tu pedigree e importa incluso más que el apellido. Sólo así se explica que jóvenes universitarios puedan rastrear e identificarse entre ellos únicamente con la referencia escolar.

Además, demuestra el egoísmo y la falta de sensibilidad de las altas esferas de nuestro país.

Es cierto que también se han hecho fiestas clandestinas masivas en comunas periféricas o con menos recursos. Pero es natural exigirle a quienes tienen más poder, más información y a quienes toman las decisiones que rigen al país, que tengan un poco más de consciencia.

Especialmente, porque está demostrado que la mortalidad del virus ha sido mayor en las comunas más pobres de Santiago. Las causas de son múltiples: desde el hacinamiento que el ministro Mañalich reconocía desconocer, hasta el colapso de las unidades de urgencia del sistema de salud pública. Pero

el punto es la inequidad sanitaria: por mucho que se contagien los ricos, proporcionalmente terminan muriendo más pobres.

Incluso, es probable que esos mismos jóvenes lo sepan. Que vean las cifras de muertos en el país y la contrasten con los contagiados que ellos conocen, que quizás tuvieron algo de fiebre, pero que fueron diagnosticados y atendidos a tiempo y ya están recuperados.

Esa impunidad en la que opera la clase alta del país, reflejada también en el recibir clases de ética como supuesta sanción penal, lleva a que, cuando los ricos cometen algún crimen, se concentre una gran atención mediática en sus casos, con la esperanza de que, esta vez, por fin, se haga justicia.

Algo de eso muestra “Aquí no ha pasado nada” (disponible en onda-media.cl), película inspirada en el caso de Martín Larraín.

También está presente en el asesinato de Viviana Haeger y el posterior juicio, relatado en extenso de-

talle por el periodista Rodrigo Fluxá en su libro “Usted sabe quién: notas desde el juicio Haeger” (disponible por \$14.370 más envío en [www.buscalibre.cl](http://www.buscalibre.cl)).

Viviana Haeger y Jaime Anguita eran un matrimonio ejemplar que vivía en un exclusivo condominio en Puerto Varas. Un día, de la nada, Viviana Haeger desaparece y es encontrada muerta 42 días después en una bodega a la que se accede por el dormitorio principal; lugar donde Anguita estuvo durmiendo todas esas noches.

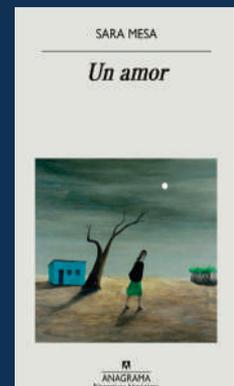
El caso Haeger tiene muchos paralelos con el caso Carmel, ocurrido en las afueras de Buenos Aires. Un condominio exclusivo, un matrimonio aparentemente feliz, una esposa asesinada y un marido sindicado como el principal responsable. Todo esto lo muestra “Carmel”, miniserie documental de 4 episodios disponible en Netflix y que forma parte de lo más destacado que tiene esta plataforma, aunque no siempre esté entre lo más visto: sus true crimes (como su nombre lo indica: género de no ficción centrado en crímenes reales).



## Novedades

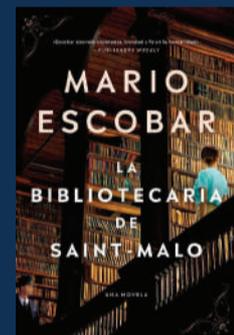
Biblioteca Jaime Pollak Ganz  
(Solicitar en [biblioteca@cis.cl](mailto:biblioteca@cis.cl))

[www.cis.cl](http://www.cis.cl)



Un amor  
Sara Mesa

La historia de Un amor ocurre en La Escapa, un pequeño núcleo rural donde Nat, una joven e inexperta traductora, acaba de mudarse. Su casero, que le regala un perro como gesto de bienvenida, no tardará en mostrar su verdadera cara, y los conflictos en torno a la casa alquilada —una construcción pobre, llena de grietas y goteras— se convertirán en una verdadera obsesión para ella. El resto de los habitantes de la zona —la chica de la tienda, Piter el hippie, la vieja y demente Roberta, Andreas el alemán, la familia de ciudad que pasa allí los fines de semana— acogerán a Nat con aparente normalidad, mientras de fondo laten la incompreensión y la extrañeza mutuas. La Escapa, con el monte de El Glauco siempre presente, terminará adquiriendo una personalidad propia, oprimiente y confusa, que enfrentará a Nat no solo con sus vecinos, sino también consigo misma y sus propios fracasos. Llena de silencios y equívocos, de prejuicios y sobrentendidos, de tabús y transgresiones, Un amor aborda, de manera implícita pero constante, el asunto del lenguaje no como forma de comunicación sino de exclusión y diferencia.



La bibliotecaria de Saint-Malo  
Mario Escobar

Después del armisticio del 22 de junio de 1940, los Nazis ocupan el pueblo de Saint-Malo, Francia, y construyen su famosa fortificación para controlar el norte bretón. Sus habitantes intentan resistirse a los nuevos ocupantes: sus ancestros fueron, después de todo, corsarios audaces, pero sus intentos resultan inútiles ante el implacable coronel Andreas von Aulock, quien detiene toda insurrección. El coronel alemán ordena a quemar biblioteca tras biblioteca en la ciudad para eliminar todo escrito subversivo siguiendo las directrices de la lista de Otto.

LA BIBLIOTECARIA DE SAINT-MALO narra la historia de Jocelyn y Antoinette Ferrec, una vida llena de amor y de literatura. Jocelyn empieza a escribirle al famoso escritor Marcel Zola y comparten su amor por los libros. Poco a poco, se desarrolla una hermosa amistad epistolar en la que Jocelyn cuenta su historia de amor y las diferentes desgracias que está atravesando tras la ocupación nazi de Saint-Malo.

Solicitar en [biblioteca@cis.cl](mailto:biblioteca@cis.cl)

Gracias a Obligo:

## Adiós al odioso depósito de garantía en alquileres

Por Brian Blum, Israel 21C

**A**nadie le gusta pagar un depósito de seguridad cuando alquila una propiedad porque para los inquilinos esto significa resignar dinero y ponerlo bajo custodia de otras personas mientras que para los propietarios se trata de saber todo tipo de reglas sobre cómo se debe proteger el activo.

“Antes, un propietario podía salir corriendo y comprar un Ferrari con el dinero del depósito. Ahora tienen que mantenerlo en una cuenta separada, pagar intereses e informarlo todo a las autoridades”, detalló Omri Dor, director de operaciones de Obligo, una startup de Israel que creó una tecnología que trata a los depósitos de seguridad de otra manera.

La compañía trata los depósitos como la preautorización de la tarjeta de crédito que un huésped da al comienzo de una estadía en el hotel para cubrir cualquier posible gasto extra como el minibar.

Se trata de una situación beneficiosa para ambas partes porque con Obligo, los dueños ya no tienen que gastar tiempo y dinero para cumplir con las complejas regulaciones de depósitos mientras que los inquilinos no se ven afectados por su flujo de dinero. Solo si algo sale mal al final, se retira el dinero de la cuenta bancaria del arrendatario.

Incluso en esa situación, Obligo le paga al propietario mientras que el inquilino le reembolsa el dinero a la empresa, en su totalidad o en cuotas.

Obligo no asume el riesgo de los 50.000 inquilinos que actualmente usan su producto. Hoy, la compañía trabaja con Viola Credit de Israel para cubrir los pagos a los propietarios y cobrar a los inquilinos.

### Una misión inteligente

“En principio queríamos crear una aplicación para administrar la relación entre propietarios e inquilinos. Desde la firma de contratos digitales hasta hacer pagos de alquiler en línea”, le contó Dor a ISRAEL21c.

Pero el empresario, que fundó la empresa con su hermano Roey, se dio cuenta rápido de que la gente no está dispuesta a pagar por este tipo de cosas.

¿Por qué estarían dispuestos a hacerlo? “Para tener a alguien que podría actuar como un tercero confiable y aliviar a ambas partes de la carga del depósito”, dijo Dor.

La tecnología de Obligo evalúa a los inquilinos en base a su estabilidad financiera para determinar si podrán hacer sus pagos mensuales de alquiler. Para ello, analiza sus cuentas bancarias mediante el protocolo Open Banking, una tecnología de código abierto que permite a los desarrolladores crear aplicaciones y servicios en torno a los datos de las instituciones financieras.

Esto significa poder verificar el historial de transacciones de un solicitante sin entrar en detalles específicos.

Un ejemplo: Obligo puede marcar a un inquilino que tiene un saldo de menos de 700 shekels durante una cierta cantidad de días cada mes.

Si el saldo bajo se da solo durante el 5 por ciento del tiempo, esto podría considerarse normal.

Si el saldo se mantiene tan bajo el 90 por ciento del tiempo, los algoritmos de inteligencia artificial de Obligo señalarán a ese solicitante como un probable riesgo crediticio.

En ese sentido, Dor enfatizó en que la compañía solo ve el resultado final en conjunto porque toda la información personal se mantiene privada.

Esta suscripción del inquilino junto con la inteligencia artificial y los análisis que la acompañan, resultó ser exactamente lo que buscaban los propietarios.

Para los inquilinos, existe una suscripción similar del administrador de la propiedad. “Si alguien que tiene una propiedad para alquilar está haciendo muchas deducciones del depósito de seguridad, eso podría significar que se está produciendo un abuso”, indicó Dor sobre algo que los posibles inquilinos estarían interesados en saber de antemano.

En el contrato de Obligo, el inquilino se compromete a vincular su cuenta bancaria para cubrir cualquier daño.

¿No podría un inquilino estancado simplemente cerrar esa cuenta al final del contrato de arrendamiento y huir sin pagar el depósito de seguridad?

“Ese es un riesgo que las compañías de tarjetas de crédito están dispuestas a asumir. Cada vez que se pide un préstamo, existe la posibilidad de que alguien se escape del país”, manifestó el emprendedor.

Siga leyendo esta nota en [www.lapalabraisraelita.cl](http://www.lapalabraisraelita.cl).

## CAMBIOS LIBERTY

**+ SEGURO + ÁGIL + CONFIABLE + RESPALDO**

**Compra y venta de moneda extranjera, monedas de oro**

**Billetes dólar, euro, etc.**

**CHEQUES moneda extranjera**

**Transferencias Bancarias Internacionales**

**Envíos y recibos a todo el mundo (Western Union)**

**Retiro y Entrega a su domicilio Sin costo ni Comisión.**

**SEGURIDAD: Cajas y estacionamiento Privado.**

**44 años de experiencia profesional Al Servicio de la Comunidad.**

AV. PROVIDENCIA 2653, LOCAL 10. EDIF. FORUM (LADO VIAJES FORUM) ◆◆◆ TOBALABA

Fono: 2 2335 7113 / 2 2231 2697 / 2 2335 4164

Celular: 9 9233 9159

[aaaliberty@gmail.com](mailto:aaaliberty@gmail.com) - [www.cambiosliberty.cl](http://www.cambiosliberty.cl)



Importante descubrimiento:

## La Universidad Hebrea identifica una mutación genética asociada con el autismo, ofreciendo esperanzas de terapias efectivas

Por Universidad Hebrea de Jerusalem / Traducción Aurora Israel

**E**n los últimos años se ha desarrollado una investigación sustancial que muestra el efecto de las mutaciones genéticas en el desarrollo del autismo y otros trastornos del neurodesarrollo. En base a esos estudios, los investigadores han centrado su atención en los puntos en común detrás de esas mutaciones y cómo impactan en el funcionamiento del cerebro. Un estudio realizado por el profesor Sagiv Shifman del Instituto de Ciencias de la Vida de la Universidad Hebrea de Jerusalén y el Centro para la Investigación del Autismo ha encontrado que los genes asociados con el autismo tienden a estar involucrados en la regulación de otros genes y a operar preferentemente en tres áreas del cerebro; la corteza, el cuerpo estriado y el cerebelo.

El cerebelo es responsable de la función motora y hallazgos recientes han indicado que también contribuye al desarrollo de muchas funciones sociales y cognitivas. Con base en estos hallazgos, el equipo de investigación tiene la esperanza de que esto pueda conducir a una mejor comprensión de la relación entre el cerebelo y el autismo e incluso conducir a nuevas terapias en el futuro.

El estudio de investigación publicado en Nature Communications probó uno de los genes

más destacados asociados con el autismo, Pogz. El profesor Shifman eligió este gen específico basándose en hallazgos anteriores que lo vinculan con trastornos del desarrollo y comportamiento demasiado amigable en algunos pacientes en el espectro del autismo. En asociación con el profesor Yosef Yarom del Centro de Ciencias del Cerebro Edmond & Lily Safra de la Universidad Hebrea y otros laboratorios de todo el mundo, el equipo de investigación investigó cómo una mutación en el gen Pogz impacta en el desarrollo del cerebro en ratones y específicamente en el funcionamiento del cerebelo.

Los hallazgos concluyeron que la mutación condujo a un comportamiento híper social, discapacidades de aprendizaje y al mismo tiempo tuvo un impacto

en el desarrollo físico de los ratones. Tras una mayor investigación, el equipo de investigación también observó que la mutación genética afectó la proliferación de células en el cerebro e inhibió la producción de nuevas neuronas. Los investigadores creen que esta puede ser una de las razones por las que algunos niños con la mutación exhiben un tamaño de cabeza más pequeño que el promedio.

Actualmente no existen medicamentos efectivos para los principales síntomas del autismo, el profesor Yarom cree que esta investigación podría ser fundamental en el desarrollo de medicamentos para cambiar directamente los procesos neurales en el cerebelo. Investigaciones anteriores realizadas por el profesor Yarom mostraron que agentes químicos específicos podrían

cambiar el funcionamiento activo del cerebelo. Por lo tanto, la investigación en curso se centrará en si enfoques similares pudieran llevar a los ratones de laboratorio a cambiar su comportamiento y revertir los efectos relacionados con la mutación.

“Nuestro trabajo con este gen específico que sabemos está conectado con el autismo y tiene un impacto significativo en el funcionamiento del cerebro nos brinda una esperanza considerable de que seremos capaces de desarrollar medicamentos para ayudar a los niños con autismo”, dijo el profesor Shifman. El profesor Yarom agregó: “Una mejor comprensión de los procesos neurológicos detrás del autismo abre posibilidades llenas de esperanza para nuevos tratamientos”.



### Efemérides

## Un día como hoy...

Un 15 de enero de 1945, el campo de concentración de Plaszów, Polonia, es liberado por el Ejército Rojo.

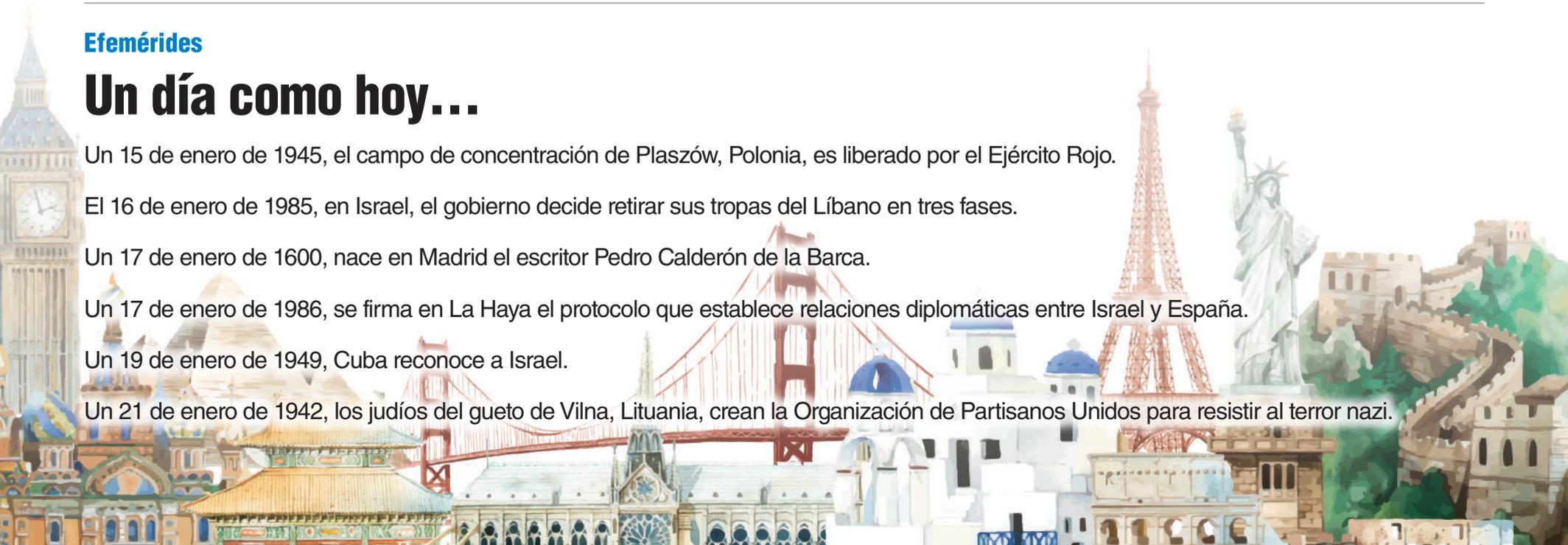
El 16 de enero de 1985, en Israel, el gobierno decide retirar sus tropas del Líbano en tres fases.

Un 17 de enero de 1600, nace en Madrid el escritor Pedro Calderón de la Barca.

Un 17 de enero de 1986, se firma en La Haya el protocolo que establece relaciones diplomáticas entre Israel y España.

Un 19 de enero de 1949, Cuba reconoce a Israel.

Un 21 de enero de 1942, los judíos del gueto de Vilna, Lituania, crean la Organización de Partisanos Unidos para resistir al terror nazi.



Actividades de vacaciones:

## Un verano entretenido

Por LPI



**Puedes contarnos de ti, profesión y a que te dedicas?**



-Mi nombre es Michelle Jaimovich y soy psicopedagoga bilingüe.

**¿Cuál es tu oferta de actividad para niños y niñas en el verano?**

-Mi oferta de actividades para el verano se llama "Verano Entretenido", en donde se hacen distintas actividades recreativas, ya sean manualidades, actividades en inglés, picnic, cocina y expresión corporal.

**¿Para qué edades es? ¿Cuántos niños?**

-La edad es a partir de los tres años en adelante, las actividades se van modificando según las habilidades de cada niño y se puede desde un niño hasta cinco niños por grupo.

**¿Se realiza a domicilio o en otro recinto?**

-Verano Entretenido se realiza a domicilio.

**¿Cuáles son los beneficios y objetivos de la oferta de actividad que tienes?**

-Los beneficios del programa es que los niños desarrollen todas sus habilidades y, al mismo tiempo, potenciar las funciones ejecutivas a través de actividades recreativas. Los objetivos de las actividades es que el niño logre expresar todo su potencial, tanto en las manualidades como académicamente, pero siempre mediante actividades dinámicas.

**¿Y el valor?**

-El valor del programa depende de la cantidad de niños y veces a la semana, y van desde \$ 250.000 por un niño, por dos veces a la semana, a \$ 450.000 cuatro veces a la semana, por dos niños.

**¿Cómo te pueden contactar los interesados?**

-Los apoderados que estén interesados pueden contactarme mediante mi número telefónico, +56940737767, o a través de mi Instagram, donde subo todas las actividades de mis alumnos, @psico\_home\_study.



### Building Connections

LOS PROBLEMAS DIFÍCILES LOS SOLUCIONAMOS DE INMEDIATO.  
PARA LOS IMPOSIBLES, PODEMOS DEMORAR UN POCO MÁS.

**Llegaron propiedades con contratos de arriendo a empresas Prime, y rentabilidad de 2 dígitos.**

Contáctenos: teléfonos 6333532 - 6339351,  
Huérfanos # 757, Of. 703  
website: [www.kayco.cl](http://www.kayco.cl) • E-mail: [mkaplun@terra.cl](mailto:mkaplun@terra.cl)

## COVID19:

## Un remedio clásico podría prevenir el daño pulmonar

Fuente: Aurora Israel

**D**atos iniciales de un nuevo estudio en Israel mostraron que un fármaco clásico podría prevenir el daño pulmonar en pacientes con COVID-19 al reducir de forma potencial sus tasas de gravedad y mortalidad y convertir a esa enfermedad devastadora en una mucho más manejable.

En julio, una investigación dirigida por la Universidad Hebrea de Jerusalén demostró que el COVID-19 inhibe la degradación efectiva en los pulmones y que la acumulación resultante de grasas en las células pulmonares tienen un rol clave en el deterioro de la condición de los pacientes.

Desde ese momento, los datos de 1.500 pacientes con coronavirus en Israel (bajo un régimen de medicamentos desarrollados para reducir la acumulación de grasa en las células pulmonares) mostraron que los fibratos (remedios diseñados para reducir los triglicéridos en la sangre), ayudaron a los pacientes a recuperarse de forma rápida.

“Logramos demostrar que los pulmones humanos respondieron al virus

SARS-CoV-2 cambiando por completo su metabolismo. Esto provocó una importante acumulación de grasas en las células pulmonares. Nuestros descubrimientos muestran que esta acumulación de grasa no saludable es un factor crítico en el deterioro de los pacientes con la enfermedad”, indicó el profesor Yaakov Nahmias, conductor de la investigación.

El científico añadió que los pacientes que tomaron fibratos que funcionan directamente para descomponer las grasas se recuperaron rápido mientras que aquellos que tomaron medicamentos que acumulan grasas como las tiazolidinedonas, mostraron mayor daño pulmonar y mortalidad.

Los estudios clínicos deben comenzar en el Centro Médico Barzilai en el sur de Israel y en instituciones en EEUU, América del Sur y Europa para determinar aún más la eficacia del tratamiento con fenofibrato (Tricor), un remedio aprobado por la Administración de Medicamentos y Alimentos de EEUU que esté en el mercado desde 1975.



## Estados Unidos:

## Arrestan a hombre con camiseta de ‘Camp Auschwitz’ durante disturbios en el Capitolio

Fuente: Radio Jai

**U**n hombre al que se vio vistiendo una camiseta del “Campamento Auschwitz” durante los disturbios en el Capitolio fue arrestado el miércoles.

Las autoridades federales detuvieron a Robert Keith Packer, de 56 años, en Newport News, una ciudad en la costa central de Virginia. Las autoridades de todo el país están tratando de arrestar a decenas de personas identificadas en video y en fotos de los disturbios de la semana pasada.

Su camiseta también decía “El trabajo

trae libertad”, una traducción aproximada de la frase que saludaba a los prisioneros judíos que llegaban al campo de exterminio nazi. La parte de atrás decía “Bastón”.

El 6 de enero, el presidente Donald Trump instó a miles de simpatizantes a “[marchar] hacia el edificio del Capitolio para hacer oír sus voces de manera pacífica y patriótica”. Cientos de simpatizantes merodearon por el Capitolio, saquearon oficinas y obligaron a los legisladores a esconderse.



## Coronavirus:

## Israel llega a los 2 millones de vacunados contra COVID-19

Fuente: Enlace Judío

**E**l primer ministro de Israel Benjamín Netanyahu y el ministro de Salud, Yuli Edelstein, visitaron un centro de vacunación del servicio de salud Maccabi en la ciudad de Ramla para acompañar en su inoculación de la primera dosis de la vacuna de Pfizer-BioNTech a la persona número dos millones en el Estado judío: Margaret El Soso, de 22 años, maestra en un jardín de niños en dicha ciudad.

Hasta el momento, además de los 2 millones de personas que han recibido la primera dosis de la vacuna, poco más de 160 mil han recibido ya desde esta semana la segunda dosis de Pfizer-BioNTech, de acuerdo con datos del Ministerio de Salud de Israel. Esto mantiene aún a Israel como el primer país a nivel mundial en la administración per cápita de vacunas contra COVID-19, según el portal Our World in Data.

Netanyahu dijo durante una intervención luego de la vacunación de la israelí número dos millones: “si todos nos ase-

guramos de seguir las reglas y nos inscribimos para la vacunación, seremos el primer país en dejar atrás esta situación. Acortaremos el confinamiento tanto como sea posible, pero necesitaremos cooperación”, de acuerdo con el portal Walla! News.

Israel transita por el momento por un duro confinamiento debido al rebrote de COVID-19 que afecta a su población. Desde inicios de semana, más de 9,000 contagios diarios de coronavirus se han confirmado, mientras que los pacientes graves llegaron a 1,117, de los que 249 están en condición crítica y 280 están intubados.

Netanyahu también se refirió al llamado “pasaporte verde” que se entregará a los que estén vacunados. “He tenido varias conversaciones con el ministro de Salud para que este plan entre en vigencia lo antes posible, lo que nos permitirá comenzar a volver a la rutina normal”, dijo.



## En 2022:

## Tel Aviv tendrá taxis sin conductor

Fuente: Itón Gadol

**U**na vez más, como tantas veces en la historia reciente, la innovación israelí vuelve a maravillar al mundo. En este caso, la protagonista es una vieja conocida del mundo tecnológico: la empresa Mobileye, propiedad de Intel, anunció que Tel Aviv tendrá la primera tanda de taxis autónomos en 2022. “El vehículo está en período de prueba, pero ya está listo, es una realidad”, afirma Ernesto Pesochinsky, director para América Latina de Mobileye, en una entrevista con la Agencia AJN en la que explicó en qué consiste la tecnología de la empresa israelí y detalló qué falta para que los autos sin conductor circulen por las calles.

Los vehículos autónomos son una gran ambición que la compañía viene trabajando hace años. Modelos piloto ya viajan por las calles de Jerusalem y de Múnich, y pronto comenzarán pruebas en Tokio, París, Shanghái y Detroit.

“Es un proceso que comenzó hace poco más de 20 años, cuando Mobileye se inició en la tecnología de los sistemas para la prevención de colisiones, y que luego fue derivando hacia la conducción autónoma”, relata Pesochinsky, quien lleva en la compañía casi ocho años. “Desde el punto de vista tecnológico, el vehículo está en prueba pero está listo, ya están las soluciones tecnológicas disponibles”, asegura el israelí de origen argentino.

Mobileye fue adquirida por el gigante estadounidense Intel en 2017 gracias a su tecnología de sistemas avanzados de asistencia al conductor (ADAS, en inglés), que incluyen un sensor de distancia con los otros vehículos en el camino que están instalados en la gran mayoría de los autos israelíes. En los últimos años, todos los esfuerzos de la compañía se han centrado en la automatización de la conducción.





Hatzalah es una red de rescatistas voluntarios de la comunidad altamente capacitados y equipados para atender emergencias médicas antes de la llegada de la ambulancia

**GUARDA AHORA**  
EL NÚMERO EN TU CELULAR  
**+562 2979 0333**

**NÚMEROS EN CASO DE EMERGENCIA:**



**Ambulancias (131)**

Clínica Las Condes 22 610 7777  
Clínica Alemana +562 2910 9911  
Clínica UC 800 265 265

**Bomberos (132)**

**Carabineros (133)**

Las Condes +562 2922 2630  
Lo Barnechea +562 2922 3060  
Providencia +562 2922 2690  
Vitacura +562 2922 2750

**Seguridad Ciudadana**

Las Condes 1402  
Lo Barnechea 1405  
Providencia 1414  
Vitacura 1403

**Centro de Información Toxicológica**

Toxicológicas +562 2922 2630  
Químicas +562 2922 3060  
CITUC +562 2635 3800

**Emergencias Comunitarias**

Hatzalah +562 2979 0333  
OSC (Seguridad Comunitaria) +562 2241 7000  
Call Center CJCH (COVID) +562 2656 2200

**Guía Profesional & Comercial**

Venta de Publicidad ▶ [valentina@cis.cl](mailto:valentina@cis.cl)

**ACTIVOS**  
CUIDADO A DOMICILIO

SERVICIOS  
CUIDADO POR 12/24 HORAS.  
SEGURIDAD EN TRASLADOS E INGRESO AL DOMICILIO.  
EVALUACIÓN INICIAL ONLINE Y/O PRESENCIAL.  
SUPERVISIÓN DE NUESTRO PERSONAL. SEGURIDAD, CONFIANZA, COMPROMISO Y APOYO.

+ 56 9 4242 8363  
[activostecuida@gmail.com](mailto:activostecuida@gmail.com)  
[www.activos.cl](http://www.activos.cl)



**Dr. RICARDO DUEÑAS ROSINZKY**

**URÓLOGO**

• Cirugía Robótica

**2299 0299**  
(Clínica Arauco)

**Dr. JAIME RAPPOPORT S.**

**CIRUGÍA GENERAL Y DIGESTIVA**  
**CIRUGÍA DE HERNIAS**

Hernando de Aguirre 201, Of. 1003  
**22342571 - 23351482**  
Residencia: 22186413

JAIPRO.CL

**Jai**  
PRODUCCIONES

MATRIMONIOS · BAR/BAT MITZVA · ORQUESTA  
CONTACTO@JAIPRO.CL · +56 9 9250 8686

Publique en La Palabra Israelita

[valentina@cis.cl](mailto:valentina@cis.cl)

NO TE PIERDAS DE NUESTRAS ACTIVIDADES

# CIS ONLINE

ENCUÉTRANOS EN:



@CISraelita



@circuloisraelita



Círculo Israelita de Santiago



Kabalat Shabat y Shajarit de Shabat en nuestro Mercaz

**Viernes a las 19:30 hrs.**

Con Rab. Diego E. y Jazan Ariel F.

Zoom ID: 984 4663 0530

**Sábado a las 10:00 hrs.**

Con Rab. Ariel S. y Jazan Ariel F.

Zoom ID: 815 8367 7807  
clave: Shabat

**Havdalá sábado a las 21:40 hrs.**

Por Facebook Live @CISraelita



Descarga el Sidur: <https://mercaz.online/sidur/>

Una historia infaltable en las casas de nuestra Comunidad.

## SAMUEL DERMER {solo su voz}



MEMORIA VIVA

Versión física disponible aquí.

Pronto versión e-Book y Audiobook.

\*El 30% de lo recaudado será destinado a la familia Dermer a través de Reshet.

\$15.000  
\*libro físico



# TU BISHVAT

SOMOS parte de una **CREACIÓN**, depende de **NOSOTROS** continuar la **OBRA**



SAVE THE DATE | 27 y 28 de Enero



Por Facebook LIVE @CISraelita



## ¿TE GUSTAN LOS LIBROS? ¿TE APASIONA LA LECTURA?

Te invitamos a que vengas a biblioteca del CIS o bien ingreses de manera online al catálogo a través de [www.cis.cl](http://www.cis.cl) y revisa todos los libros que tenemos para ti!

Más información: [biblioteca@cis.cl](mailto:biblioteca@cis.cl)

